Anlage-Nr. : 23 Seite 1 von 9

Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH

Typ(en) : **O75.**

Ausführung(en) : **O753820 ohne Zentrierring**

Technische Daten, Kurzfassung

Raddaten

Radtyp : O75.

Radausführungen : O753820 ohne Zentrierring

Radgröße nach Norm : 7 J x 15 H2

Einpreßtiefe in mm : 38

zulässige Radlast in kg : 690

zul. Abrollumfang in mm : 1975

Lochkreisdurchmesser in mm : 120

Lochzahl : 5

Mittenlochdurchmesser in mm : 72,6

Zentrierart : Mittenzentrierung

Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller : Bayerische Motorenwerke AG., 80809 München Radbefestigungsteile : Mit den vom Radhersteller mitzuliefernden Kegel-

bundradschrauben, Gewinde M12x1,5 Kegelwinkel 60°, Schaftlänge 29 mm

Anzugsmoment in Nm : 110

Spurverbreiterung : bis zu 18 mm

Тур:	3C		
ABE / EG-Gen	ehmigung: F547	1	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
75	316i Compact	185/65R15-87 Q M+S	2)3)4)5)6)
75	316g Compact	13)	7)8)9)10)
		185/65R15-87 12) 205/60R15-91	
		225/50R15-90 1)15) 225/55R15-92	
		1)15)	

F547/NT13 850/950 5/120/72.5

Anlage-Nr. : 23 Seite 2 von 9

Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH

Typ(en) : **O75.**

Ausführung(en) : **O753820 ohne Zentrierring**

Тур:	3C		
ABE / EG-Gene	ehmigung: F547	1	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
73; 75	316i	185/65R15-87 Q M+S	2)3)4)5)6)
75	316g	13)	7)8)9)10)
83; 85	318i		17)
103	318is	185/65R15-87	
110	320i	12)16)	
85	325d ww.325td ww.		
	324td	195/60R15-87	
105	325tds		
		205/60R15-91	
		225/50R15-90	
		1)14)	
		225/55R15-92	
		1)14)	
141	325i	185/65R15-87 Q M+S	
		13)	
		205/60R15-91 M+S	
		205/50215 01	
		205/60R15-91	
		225/55ZR15	
		1)14)	
E547/NIT14	900/1020	111141	5/120/72 5

F547/NT14 890/1030 5/12072.5

Typ:	3/C	G	
ABE / EG-Gen	ehmigung: e1*9	93/81*0017*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
75	316i Compact	185/65R15-87 Q M+S	2)3)4)5)6)
66	318tds Compact	13)16)	7)8)9)10)
103	318ti Compact		
120; 125	323ti Compact	185/65R15-88	
		12)16)	
		205/60R15-91	
		225/50R15-90	
		1)15)	
		225/55R15-92	
		1)15)	

e1*93/81*0017*05 840/970(1040) 5/12072.5

Anlage-Nr. : 23 Seite 3 von 9

Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH

Typ(en) : **O75.**

Ausführung(en) : **O753820 ohne Zentrierring**

Тур:	3/CN	ĪG	
ABE / EG-Gen	ehmigung: e1*9	6/79*0084*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
75 / 64	316 Compact	185/65R15-87 Q M+S	2)3)4)5)6)
	(Benzin/Erdgasantrieb)	13)	7)8)9)10)
		185/65R15-88 H 12)	
		205/60R15-91 H	
		225/50R15-90 H 1)15)	
		225/55R15-92 H 1)15)	
e1*96/79*0084*00	815/950(1050)		5/120/72.5

Тур:	3/C				
ABE / EG-Gen	ABE / EG-Genehmigung: e1*93/81*0015*				
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise		
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen			
75	316i (Limousine)	185/65R15-87 Q M+S	2)3)4)5)6)		
75	316i Touring	13)16)	7)8)9)10)		
85	318i (Limousine)				
85	318i Touring	205/60R15-91 Q M+S			
103	318is (Limousine)				
66	318tds (Limousine)	185/65R15-88			
66	318tds Touring	12)16)			
110	320i (Limousine)				
110	320i Touring	205/60R15-91			
142	328i (Limousine)				
120; 125	323i (Limousine)	225/50R15-90			
85	325tds (Limousine)	1)14)			
105	325tds Touring				
85	325td (Limousine)	225/55R15-92			
		1)14)			
125	323i Touring	205/60R15-91 Q M+S			
142	328i Touring				
		205/60R15-91			
		225/55R15-92			
		1)14)			

e1*93/81*0015*08 900/1115(1150) 5/12072.5

Anlage-Nr. : 23 Seite 4 von 9

Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH

Typ(en) : **O75.**

Ausführung(en) : **O753820 ohne Zentrierring**

Тур:	3B		
ABE / EG-Gen	ehmigung: F920)	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
75 85; 103	316i 318i, 318is, 318i Cabrio	185/65R15-87 Q M+S 13)	2)3)4)5)6) 7)8)9)10) 17)
110	320i, 320i Cabrio	185/65R15-87 12)16)	
		205/60R15-91 225/50R15-90	
		1)14)	
1.4.1	225; 225; G. L.;	225/55R15-92 1)14)	
141	325i, 325i Cabrio	185/65R15-87 Q M+S 13)	
		205/60R15-91Q M+S	
		205/60ZR15	
		225/55R15-92W 1)14)	
		225/55ZR15 1)14)	
F920/NT09	890/1060	[1)14)	5/120/72.5

F920/N109	890/1060		5/120/72.5
Тур:	3,	/B	
ABE / EG-Ger	nehmigung: ei	1*93/81*0016*	
Motorleistung	Handelsbezeichnung	en zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
75	316i Coupe	185/65R15-88	2)3)4)5)6)
85	318i Cabriolet	12)16)	7)8)9)10)
103	318is Coupe		
110	320i Coupe	185/65R15-87 Q M+S	
110	320i Cabriolet	13)16)	
120; 125	323i Coupe		
120; 125	323i Cabriolet	205/60R15-91 Q M+S	
		205/60R15-91	
		225/50R15-90	
		1)14)	
		225/55R15-92	
		1)14)	
142	328i Coupe	205/60R15-91 Q M+S	
142	328i Cabriolet		
		205/60R15-91	
		225/55R15-92	

Anlage-Nr. : 23 Seite 5 von 9

Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH

Typ(en) : $\mathbf{O75}$.

Ausführung(en) : **O753820 ohne Zentrierring**

1)14)

Тур:	R/C		
ABE / EG-Gen	ehmigung: e1*9	3/81*0029*	
Motorleistung (kW)		zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
85; 87; 103			2)3)4)5)6) 7)8)9)10)
,	BMW Z3 Roadster BMW Z3 Coupe	205/60R15-91 Q M+S	

e1*93/81*0029*06 830/870(960) 5/12072.5

Тур:	346]	L	
ABE / EG-Gen	ehmigung: e1*9	7/27*0097*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
85; 87	318i	195/65R15-91	2)3)4)5)6)
95; 100	320 d		7)8)9)10)
110	320i	205/60R15-91	
120; 125	323i		
		225/50R15-90	
		225/55R15-92	
		1)20)21)	
e1*97/27*0097*02	905/1050(1165)		5/120/72.5

Auflagen und Hinweise

- 1) Auflage entfällt für dieses Gutachten.
- 2) Nach §19(3) StVZO Nr. 4 ist nach Anbau der Sonderäder das Fahrzeug unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr bzw. einem Kraftfahrsachverständigen oder Angestellten einer anerkannten Überwachungsorganisation (Prüfingenieur) zur Anbauabnahme vorzuführen. Der ordnungsgemäße Anbau der Räder wird auf dem vom Bundesminister für Verkehr im Verkehrsblatt bekannt gemachten Muster durch die abnehmende Stelle bestätigt. Wenn die Verwendung der Räder ohne Beschränkungen oder Auflagen möglich ist, kann alternativ eine Eintragung im Fahrzeugschein erfolgen.
- 3) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, sofern sie in der Tabelle nicht aufgeführt sind, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen.

Anlage-Nr. : 23 Seite 6 von 9

Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH

Typ(en) : $\mathbf{O75}$.

Ausführung(en) : O753820 ohne Zentrierring

- 4) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 5) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummiventile zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- 6) Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitzuliefernden Befestigungsteile verwendet werden.
- 7) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- 8) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- 9) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß Schneeketten nicht verwendet werden können.
- 10) Die Sonderräder dürfen nur an der Innenseite wahlweise mit Klammer- oder Klebegewichten ausgewuchtet werden.
- 12) Die Verwendung der Bereifungsgröße 185/65R15 auf der Felgengröße 7 J x 15 H2 ist von folgenden Reifenherstellern freigegeben:

Hersteller: Typ:

Avon alle Profilausführungen Bridgestone alle Profilausführungen

Continental alle Sommerreifenprofile mit Geschwindigkeitssymbol≥H

Dunlop alle Profilausführungen Falken alle Profilausführungen Fulda alle Profilausführungen Goodrich alle Profilausführungen

Goodyear NCT2,NCT3,AQUATRED,Club, GT-2, Eagle Touring

NCT3

Michelin MXV2, MXV3A, MXV3A Energy

Pirelli alle Profilausführungen

Pneumant P72, PN550

Riken alle Profilausführungen Semperit alle Profilausführungen Toyo alle Profilausführungen Uniroyal alle Profilausführungen

Anlage-Nr. : 23 Seite 7 von 9

Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH

Typ(en) : $\mathbf{O75}$.

Ausführung(en) : **O753820 ohne Zentrierring**

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenhersteller über die Montierbarkeit des Reifens auf der Felgengröße 7Jx15H2 vorzulege. Das begutachtete Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

13) Die Verwendung der Bereifungsgröße 185/65R15 M+S auf der Felgengröße 7Jx15H2 ist von folgenden Reifenherstellern freigegeben:

Hersteller: Typ:

Avon Turbo Grip CR25

Fortsetzung nächste Seite

Bridgestone WT11, WT12
Continental TS750, TS770
Dunlop SP Wintersport M2

Goodyear GT+4, GW, Ultra Grip, Ultra Grip 4, Ultra Grip 5

Pirelli W190P, W210P
Pneumant P M+S 100
Riken alle Profile

Uniroyal MSplus3, MS*plus44

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die Montierbarkeit des Reifens auf der Felgengröße 7Jx15H2 vorzulegen. Das begutachtete Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

- 14) Die Radhausausschnittkanten an Achse 2 sind im Bereich von 45° vor und hinter der senkrechten Radmittenebene umzulegen.
- 15) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 2 zu gewährleisten sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von oberhalb des hinteren Stoßfängers bis ca. 100 mm unterhalb der seitlichen Schutzleiste auf eine Restdicke von 8..10 mm umzulegen. Im Bereich des hinteren Stoßfängers ist an der Oberkante (Ausbuchtung) des Radlaufs ein Streifen von ca. 40 x 30 mm Größe abzutrennen.
- 16) Nur zulässig an Fahrzeugen, bei denen diese Reifengröße bereits serienmäßig eingetragen ist.
- 17) Bei Fahrzeugen mit einer VA-Bremsanlage mit 286x22 mm belüfteter Bremsscheibe sind keine Klebegewichte unterhalb des Felgentiefbetts zulässig.
- 20) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von der seitlichen Schutzleiste bzw. Sicke bis zur Stoßfängeroberkante umzulegen.
- 21) An Achse 2 ist der Kunststoffinnenkotflügel im Bereich der Stoßfängeroberkante auszuschneiden.

Die Anlage 23 mit den Blättern 1 bis 7 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für die Sonderräder Typ O75. des Antragstellers ARTEC Autoteilehandelsges.mbH.

Anlage-Nr. : 23 Seite 8 von 9

Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges.mbH

Typ(en) : **O75.**

Ausführung(en) : O753820 ohne Zentrierring

Essen, 16.11.1998

K:\RÄDER\RZ\67\15ZOLL\ANLAGE.GA\ 4053023X.DOC